DATE: 12/19/2019

MASTER AGREEMENT #: 19121600000000000080

CONTRACT AMOUNT: $ 0.00 – State Agencies will use on an as needed basis

START DATE: 1/1/2020 END DATE: 12/31/2021
Contract Renewal: Following the initial term of the contract, the Department may opt to renew the contract for two renewals, subject to continued availability of funding and satisfactory performance.

This Contract is between the following Department of the State of Maine and Provider:

State of Maine DEPARTMENT

DEPARTMENT: Administrative and Financial Services, Division of Procurement Services
Address: 111 Sewall Street, Burton Cross Building, 4th Floor
City: Augusta State: ME Zip Code: 04330-0009

PROVIDER

PROVIDER: Sign Language USA
Address: PO Box 1246
City: McKean State: VA Zip Code: 22101
Provider’s Vendor Customer #: VC0000239783

Each signatory below represents that the person has the requisite authority to enter into this Contract. The parties sign and cause this Contract to be executed.

Department of Administrative and Financial Services, Bureau of Business Management, Division of Procurement Services

[Signature: Jaime C. Schorr, Chief Procurement Officer] Date 12/19/2019

Sign Language USA

[Signature: Dr. Richard F. Rosen, CEO] Date 12/20/19

Service Contract (SC) rev. June 2019

Upon final approval by the Division of Procurement Services, a case details page will be made part of this contract.
DEPARTMENT AND PROVIDER POINT OF CONTACTS

CONTRACT ADMINISTRATOR: The following person is designated as the Contract Administrator on behalf of the Department for this Contract. All financial reports, invoices, correspondence and related submissions from the Provider as outlined in Rider A, Reports, shall be submitted to:

Name: Kathy Paquette  
Email: Kathy.L.Paquette@maine.gov  
Address: 111 Sewall Street  
City: Augusta  
State: ME  
Zip Code: 04333-0009  
Telephone: 207-624-7877

PROVIDER CONTACT: The following person is designated as the Contact Person on behalf of the Provider for the Contract. All contractual correspondence from the Department shall be submitted to:

Name: Jeff Ingram  
Email: Jeff@signlanguageusa.com  
Address: PO Box 1246  
City: McLean  
State: VA  
Zip Code: 22101  
Telephone: 240-753-6941
### RIDERS

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>The following riders are hereby incorporated into this Contract and made part of it by reference: (check all that apply)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>☒</td>
<td>Funding Rider</td>
</tr>
<tr>
<td>☒</td>
<td>Rider A – Scope of Work</td>
</tr>
<tr>
<td>☒</td>
<td>Rider B – Terms and Conditions</td>
</tr>
<tr>
<td>☐</td>
<td>Rider C - Exceptions</td>
</tr>
<tr>
<td>☒</td>
<td>Rider D – Debarment, Performance and Non-Collusion Certification</td>
</tr>
<tr>
<td>☒</td>
<td>Rider E – Certificate of Liability Insurance</td>
</tr>
<tr>
<td>☒</td>
<td>Rider G – Identification of Country in Which Contracted Work will be Performed</td>
</tr>
<tr>
<td>☒</td>
<td>Business Associate Agreement – Included at Department’s Discretion</td>
</tr>
<tr>
<td>☒</td>
<td>Attachment 1 – List of languages</td>
</tr>
<tr>
<td>☒</td>
<td>Attachment 2 – Instructions to Access Telephone Based Interpreter Services</td>
</tr>
</tbody>
</table>
FUNDING RIDER

Internal Purposes Only

**CODING:** (Departments - Attach separate sheet as needed for additional coding.)

<table>
<thead>
<tr>
<th>LINE TOTAL</th>
<th>FUND</th>
<th>DEPT</th>
<th>UNIT</th>
<th>SUB UNIT</th>
<th>OBJ</th>
<th>PROGRAM</th>
<th>PROGRAM PERIOD</th>
<th>BOND FUNDING</th>
<th>FISCAL YEAR</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Funding Total: $ 0.00 – State Agencies will use on an as needed basis*
TABLE OF CONTENTS

I. Acronyms
II. Introduction/Overview
III. Deliverables
IV. Performance Measures
V. Reports

I. ACRONYMS/DEFINITIONS:

The following terms and acronyms shall have the meaning indicated below as referenced in this Contract:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Acronym</th>
<th>Definition</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Contract</td>
<td>Formal and legal binding agreement</td>
</tr>
<tr>
<td>MA</td>
<td>Master Agreement – A contractual agreement which will govern the relationship between the State of Maine and the Provider</td>
</tr>
<tr>
<td>Department</td>
<td>Department of Administrative and Financial Services, Division of Procurement Services</td>
</tr>
<tr>
<td>State</td>
<td>State of Maine</td>
</tr>
<tr>
<td>Provider</td>
<td>Provider that is a party to a State of Maine Master Agreement</td>
</tr>
<tr>
<td>HIPPA</td>
<td>Health Insurance Portability and Accountability Act</td>
</tr>
<tr>
<td>HITECH</td>
<td>Health Information Technology for Economic and Clinical Health</td>
</tr>
<tr>
<td>NCIHC</td>
<td>National Code of Ethics for Interpreters in Health Care</td>
</tr>
<tr>
<td>DO</td>
<td>Delivery Order - An order created to procure specific assignments from an established Master Agreement</td>
</tr>
<tr>
<td>BAA</td>
<td>Business Associate Agreement</td>
</tr>
<tr>
<td>QAP</td>
<td>Quality Assurance Plan</td>
</tr>
<tr>
<td>Quarterly</td>
<td>Every three (3) months</td>
</tr>
</tbody>
</table>
II. INTRODUCTION/OVERVIEW:

The purpose of this Contract is for the provision of Telephone Based Interpreter Services on for Limited English Proficiency (LEP) clients needing immediate interpreter assistance. Services will be provided to all branches and agencies of State of Maine government on an “as needed” basis, 24/7/365 days a year and could take place anywhere that the State conducts its business.

The contract is entered into by the Department and the Provider pursuant to RFP #201906102. The RFP and the Providers proposal are incorporated into this contract by reference. The following sections are adapted from the RFP and the Provider’s proposal and are provided below for clarification and ease of reference.

The State of Maine is committed to providing purchasing opportunities for political subdivisions, municipalities, and school districts. We encourage our contractors to make their services available to these entities through separate contracts but under the same terms offered to the State. Provider may be asked to provide services to these entities.

III. DELIVERABLES:

**Interpreting Services Requirements:** The Provider shall perform all services and maintain all standards and requirements for services provided under this Contract in accordance with requirements below:

- Interpreter Services must be provided from a professional facility and not from the interpreter’s home or other non-professional setting.
- Provider must provide toll-free access to interpreter services from anywhere in the United States, 365-days a year, 7-days a week, 24-hours a day.
- The interpreter will remain neutral in the conversation unless prompted by the customer with additional instructions.
- The interpreter will speak in the first (1st) person.
- The interpreter will use the utmost courtesy when conversing with the customer and/or the client.
- The interpreter will respect cultural differences of the client.
- The interpreter will refrain from entering into a disagreement with the customer and/or the client.
- The interpreter will accurately interpret the client’s statements and relay the message in its entirety with the meaning preserved throughout the conversation. Information will not be edited or deleted which may erroneously change the meaning the of the client’s statements.
- In providing services to the Judicial Branch, the interpreter will abide by the terms and the Standards of Professional Conduct for Interpreters Providing Services in Judicial Proceedings. [http://www.courts.maine.gov/maine_courts/admin/interpreters/interpreters_policy.html](http://www.courts.maine.gov/maine_courts/admin/interpreters/interpreters_policy.html)
- All conversations or interpretation between the interpreter, the customer and the client will remain confidential and will not be shared with individuals unrelated to the call. Calls must only be recorded for Quality Assurance and training purposes, with exception for the Judicial Branch.
STATE OF MAINE | SERVICE CONTRACT

- Judicial Branch requires all court proceedings be record for appeal purposes. (Judicial Branch records)
- In providing services in the area of Healthcare, the interpreter will abide by the terms of the National Code of Ethics for Interpreters in Health Care – NCIHC.

Customer Service/Quality Assurance Plan: Ensure customer service issues are addressed in a consistent and expeditious manner, including problem escalation and resolution of service issues.

Interpreter Connect Time:

- On average, Provider must answer at least 95% of all incoming calls within 30 seconds of the call starting to ring at the Provider’s facility. The call may be answered by an automated attendant, but the customer must be given an option, either by voice prompt or keypad selection, to speak with a live operator/customer service representative. If the customer opts for a live operator/customer service representative, connection must occur within ten seconds of the customer’s selection.
- On average, Provider must respond to calls at a rate of 95% or greater within 30 seconds of the client’s language being identified. Once interpretation begins, the call cannot be placed on hold or put into a queue of any kind.

Interpreting Guidelines and Confidentiality: Provider is fully ADA compliant and HIPAA and HITECH certified. All interpreters are HIPAA and HITECH certified and required to pass a HIPAA and HITECH certification course. Provider does not send any customer information electronically without encryption in accordance with HIPAA standards, nor is it stored in hard copy or on portable devices.

All interpreters working in a judicial setting are required to comply with the Standards of Professional Conduct for Interpreters Providing Services. Interpreters are routinely reviewed to ensure their familiarity with and adherence to the guidelines.

Informational and Instructional Materials: Provider must provide instructional materials at no additional charge to assist end users in accessing the services.

- Language identification materials such as “I Speak” cards and procedural information for accessing the services.
- Language posters for the public indicating interpretation services are available and free of charge. The informational language posters for the public must include (at minimum) the most frequent languages utilized by the State of Maine.
- Sample informational posters must be provided to customers for approval and possible editing free of charge in order to suit local languages/needs
- Instructional materials must be readily available to all customers, at no cost, throughout the term of the Contract.
Billing and Invoicing: Invoices shall contain the following information, at a minimum:

- Master Agreement number
- Date of invoice
- Provider name and address
- Customer account number and department name/program
- Date and time of each interpreter service occurrence provided
- Interpreter Connection Time
- Interpreted language associated with the call
- Customer Contract/Phone number
- Total dollar amount due
- Total number of calls interpreted
- Total number of billable interpretation minutes
- Duration of the interpreter service provided, measured in minute increments
- Contract rate per minute
- For Judicial Branch Calls, the courthouse locations
- For Judicial Branch calls, the docket/matter number of the proceeding or notation that the call is at a clerk’s window

IV. PERFORMANCE MEASURES: Contract Administrator will reach out periodically to State departments and agencies for feedback as to how this Provider is performing services as outlined in this contract.

V. REPORTS

1. Required Reports: Provide to the contract administrator a quarterly usage report no later than thirty (30) days after the end of each quarter which includes:

   a. Client (The State department and/or agency)
   b. Date/Time
   c. Language
   d. Minutes
   e. Rate
   f. Total Amount Billed

   Must also have adequate reporting capabilities to comply with any requests by the State for data regarding services provided, in a timely manner.

VI. Rates:

| Total Fixed Rate (per minute): | .77 |
RIDER B
TERMS AND CONDITIONS

1. INVOICES AND PAYMENT: Department will pay the Provider as follows: Payment terms are net 30 days from the date the State receives an error-free invoice with all necessary and complete supporting documents. Provider shall submit detailed invoices, itemizing all work performed during the invoice period, including the dates of service, rates of pay, hours of work performed, and any other information and/or documentation appropriate and sufficient to substantiate the amount invoiced for payment by the State. All invoices must include the Department and Advantage Contract numbers for this contract.

2. BENEFITS AND DEDUCTIONS. If the Provider is an individual, the Provider understands and agrees that he/she is an independent contractor for whom no Federal or State Income Tax will be deducted by the Department, and for whom no retirement benefits, survivor benefit insurance, group life insurance, vacation and sick leave, and similar benefits available to State employees will accrue. The Provider further understands that annual information returns, as required by the Internal Revenue Code or State of Maine Income Tax Law, will be filed by the State Controller with the Internal Revenue Service and the State of Maine Bureau of Revenue Services, copies of which will be furnished to the Provider for his/her Income Tax records.

3. INDEPENDENT CAPACITY. In the performance of this Contract, the parties hereto agree that the Provider, and any agents and employees of the Provider, shall act in the capacity of an independent contractor and not as officers or employees or agents of the State.

4. DEPARTMENT'S REPRESENTATIVE. The Contract Administrator shall be the Department's representative during the period of this Contract. He/she has authority to curtail services if necessary to ensure proper execution. He/she shall certify to the Department when payment under the Contract are due and the amounts to be paid. He/she shall make decisions on all claims of the Provider, subject to the approval of the Commissioner of the Department.

5. CHANGES IN THE WORK. The Department may order changes in the work, the Contract Amount being adjusted accordingly. Any monetary adjustment or any substantive change in the work shall be in the form of an amendment, signed by both parties and approved by the State Purchases Review Committee. Said amendment must be effective prior to execution of the work.

6. SUB-AGREEMENTS. Unless provided for in this Contract, no arrangement shall be made by the Provider with any other party for furnishing any of the services herein contracted for without the consent and approval of the Contract Administrator. Any sub-agreement hereunder Entered into subsequent to the execution of this Contract must be annotated “approved” by the Contract Administrator before it is reimbursable hereunder. This provision will not be taken as requiring the approval of contracts of employment between the Provider and its employees assigned for services thereunder.

7. SUBLETTING, ASSIGNMENT OR TRANSFER. The Provider shall not sublet, sell, transfer, assign or otherwise dispose of this Contract or any portion thereof, or of its right, title or interest therein, without written request to and written consent of the Contract Administrator. No subcontracts or transfer of Contract shall in any case release the Provider of its liability under this Contract.

8. EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY. During the performance of this Contract, the Provider agrees as follows:

   a. The Provider shall not discriminate against any employee or applicant for employment relating to this Contract because of race, color, religious creed, sex, national origin,
ancestry, age, physical or mental disability, or sexual orientation, unless related to a bona
fide occupational qualification. The Provider shall take affirmative action to ensure that
applicants are employed and employees are treated during employment, without regard to
their race, color, religion, sex, age, national origin, physical or mental disability, or sexual
orientation.

Such action shall include but not be limited to the following: employment, upgrading,
demotions, or transfers; recruitment or recruitment advertising; layoffs or terminations;
rates of pay or other forms of compensation; and selection for training including
apprenticeship. The Provider agrees to post in conspicuous places available to employees
and applicants for employment notices setting forth the provisions of this nondiscrimination
clause.

b. The Provider shall, in all solicitations or advertising for employees placed by or on behalf of
the Provider relating to this Contract, state that all qualified applicants shall receive
consideration for employment without regard to race, color, religious creed, sex, national
origin, ancestry, age, physical or mental disability, or sexual orientation.

c. The Provider shall send to each labor union or representative of the workers with which it
has a collective bargaining Contract, or other Contract or understanding, whereby it is
furnished with labor for the performance of this Contract a notice to be provided by the
contracting agency, advising the said labor union or workers' representative of the
Provider's commitment under this section and shall post copies of the notice in
conspicuous places available to employees and applicants for employment.

d. The Provider shall inform the contracting Department's Equal Employment Opportunity
Coordinator of any discrimination complaints brought to an external regulatory body (Maine
Human Rights Commission, EEOC, Office of Civil Rights) against their agency by any
individual as well as any lawsuit regarding alleged discriminatory practice.

e. The Provider shall comply with all aspects of the Americans with Disabilities Act (ADA) in
employment and in the provision of service to include accessibility and reasonable
accommodations for employees and clients.

f. Providers and subcontractors with Contracts in excess of $50,000 shall also pursue in
good faith affirmative action programs, which programs must conform with applicable state
and federal laws, rules and regulations.

g. The Provider shall cause the foregoing provisions to be inserted in any subcontract for any
work covered by this Contract so that such provisions shall be binding upon each
subcontractor, provided that the foregoing provisions shall not apply to contracts or
subcontracts for standard commercial supplies or raw materials.

9. EMPLOYMENT AND PERSONNEL. The Provider shall not engage on a full-time, part-time or
other basis during the period of this Contract, any (a) state employee or (b) any former state
employee who participated in any way in the solicitation, award or administration of this Agreement.
This restriction shall not apply to regularly retired employees or any employee who has out of state
employment for a period of twelve (12) months.

10. WARRANTY. The Provider warrants that it has not employed or contracted with any company or
person, other than for assistance with the normal study and preparation of a proposal, to solicit or
secure this Contract and that it has not paid, or agreed to pay, any company or person, other than
a bona fide employee working solely for the Provider, any fee, commission, percentage, brokerage
fee, gifts, or any other consideration, contingent upon, or resulting from the award for making this
Contract. For breach or violation of this warranty, the Department shall have the right to annul this
Contract without liability or, in its discretion to otherwise recover the full amount of such fee,
commission, percentage, brokerage fee, gift, or contingent fee.
STATE OF MAINE | SERVICE CONTRACT

11. ACCESS TO RECORDS. As a condition of accepting an Contract for services under this section, a Provider must agree to treat all records, other than proprietary information, relating to personal services work performed under the Contract as public records under the freedom of access laws to the same extent as if the work were performed directly by the Department or agency. For the purposes of this subsection, “proprietary information” means information that is a trade secret or commercial or financial information, the disclosure of which would impair the competitive position of the Provider and would make available information not otherwise publicly available. Information relating to wages and benefits of the employees performing the personal services work under the Contract and information concerning employee and Contract oversight and accountability procedures and systems are not proprietary information. The Provider shall maintain all books, documents, payrolls, papers, accounting records and other evidence pertaining to this Contract and make such materials available at its offices at all reasonable times during the period of this Contract and for such subsequent period as specified under Maine Uniform Accounting and Auditing Practices for Community Agencies (MAAP) rules. The Provider shall allow inspection of pertinent documents by the Department or any authorized representative of the State of Maine or Federal Government, and shall furnish copies thereof, if requested. This subsection applies to contracts, contract extensions and contract amendments executed on or after October 1, 2009.

12. TERMINATION. (a) The performance of work under the Contract may be terminated by the Department whenever for any reason the Contract Administrator shall determine that such termination is in the best interest of the Department. Any such termination shall be effected by delivery to the Provider of a Notice of Termination specifying the date on which such termination becomes effective. Upon such termination, the Department shall pay the Provider for work performed by the Provider prior to the date of Notice of Termination. (b) Either party may terminate this Agreement for cause by providing a written notice of termination stating the reason for the termination. Upon receipt of the notice of termination, the defaulting party shall have fifteen (15) business days to cure the default. If the default is of such a nature that it cannot be cured within fifteen (15) business days, the defaulting party shall have such additional time, as the parties may agree to, to cure the default, provided the defaulting party has taken steps to cure the default with the initial 15 days.

13. GOVERNMENTAL REQUIREMENTS. The Provider warrants and represents that it will comply with all governmental ordinances, laws and regulations.

14. GOVERNING LAW. This Contract shall be governed in all respects by the laws, statutes, and regulations of the United States of America and of the State of Maine. Any legal proceeding against the State regarding this Contract shall be brought in State of Maine administrative or judicial forums. The Provider consents to personal jurisdiction in the State of Maine.

15. STATE HELD HARMLESS. The Provider shall indemnify and hold harmless the Department and its officers, agents, and employees from and against any and all third party claims, liabilities, and costs, including reasonable attorney fees, for any or all injuries to persons or property or claims for money damages, including claims for violation of intellectual property rights, arising from the negligent acts or omissions of the Provider, its employees or agents, officers or Subcontractors in the performance of work under this Agreement; provided, however, the Provider shall not be liable for claims arising out of the negligent acts or omissions of the Department, or for actions taken in reasonable reliance on written instructions of the Department.

16. NOTICE OF CLAIMS. The Provider shall give the Contract Administrator immediate notice in writing of any legal action or suit filed that is related in any way to the Contract or which may affect the performance of duties under the Contract, and prompt notice of any claim made against the
STATE OF MAINE | SERVICE CONTRACT

Provider by any subcontractor which may result in litigation related in any way to the Contract or which may affect the performance of duties under the Contract.

17. **APPROVAL.** This Contract must have the approval of the State Controller and the State Purchases Review Committee before it can be considered a valid, enforceable document.

18. **INSURANCE.** The Provider shall keep in force a liability policy issued by a company fully licensed or designated as an eligible surplus line insurer to do business in this State by the Maine Department of Professional & Financial Regulation, Bureau of Insurance, which policy includes the activity to be covered by this Contract with adequate liability coverage to protect itself and the Department from suits. Providers insured through a “risk retention group” insurer prior to July 1, 1991, may continue under that arrangement. Prior to or upon execution of this Contract, the Provider shall furnish the Department with written or photocopied verification of the existence of such liability insurance policy.

19. **NON-APPROPRIATION.** Notwithstanding any other provision of this Contract, if the State does not receive sufficient funds to fund this Contract and other obligations of the State, if funds are de- appropriated, or if the State does not receive legal authority to expend funds from the Maine State Legislature or Maine courts, then the State is not obligated to make payment under this Contract.

20. **SEVERABILITY.** The invalidity or unenforceability of any particular provision, or part thereof, of this Contract shall not affect the remainder of said provision or any other provisions, and this Contract shall be construed in all respects as if such invalid or unenforceable provision or part thereof had been omitted.

21. **ORDER OF PRECEDENCE.** In the event of a conflict between the documents comprising this Agreement, the Order of Precedence shall be:

   Rider C Exceptions
   Rider B Terms and Conditions
   Rider A Scope of Work
   Funding Rider
   Rider D Included at Department's Discretion
   Rider E Included at Department's Discretion
   Rider F Included at Department's Discretion
   Rider G Identification of Country in which contracted work will be performed
   Business Associate Agreement included at Department's Discretion
   Other Included at Department's Discretion

22. **FORCE MAJEURE.** The performance of an obligation by either party shall be excused in the event that performance of that obligation is prevented by an act of God, act of war, riot, fire, explosion, flood or other catastrophe, sabotage, severe shortage of fuel, power or raw materials, change in law, court order, national defense requirement, or strike or labor dispute, provided that any such event and the delay caused thereby is beyond the control of, and could not reasonably be avoided by, that party.

23. **SET-OFF RIGHTS.** The State shall have all of its common law, equitable and statutory rights of set-off. These rights shall include, but not be limited to, the State's option to withhold for the purposes of set-off any monies due to the Provider under this Contract up to any amounts due and owing to the State with regard to this Contract, any other Contract, any other Contract with any State department or agency, including any Contract for a term commencing prior to the term of this
STATE OF MAINE | SERVICE CONTRACT

Contract, plus any amounts due and owing to the State for any other reason including, without limitation, tax delinquencies, fee delinquencies or monetary penalties relative thereto. The State shall exercise its set-off rights in accordance with normal State practices including, in cases of set-off pursuant to an audit, the finalization of such audit by the State agency, its representatives, or the State Controller.

24. ENTIRE CONTRACT. This document contains the entire Contract of the parties, and neither party shall be bound by any statement or representation not contained herein. No waiver shall be deemed to have been made by any of the parties unless expressed in writing and signed by the waiving party. The parties expressly agree that they shall not assert in any action relating to the Contract that any implied waiver occurred between the parties, which is not expressed in writing. The failure of any party to insist in any one or more instances upon strict performance of any of the terms or provisions of the Contract, or to exercise an option or election under the Contract, shall not be construed as a waiver or relinquishment for the future of such terms, provisions, option or election, but the same shall continue in full force and effect, and no waiver by any party of any one or more of its rights or remedies under the Contract shall be deemed to be a waiver of any prior or subsequent rights or remedy under the Contract or at law.

25. AMENDMENT: No changes, modifications, or amendments in the terms and conditions of this Contract shall be effective unless reduced to writing, numbered and signed by the duly authorized representative of the State and Provider.

26. DEBARMENT, PERFORMANCE, AND NON-COLLABORATION CERTIFICATION: By signing this Contract, the Provider certifies to the best of Provider’s knowledge and belief that the aforementioned organization, its principals and any subcontractors named in this Contract:

a. Are not presently debarred, suspended, proposed for debarment, and declared ineligible or voluntarily excluded from bidding or working on contracts issued by any governmental agency.

b. Have not within three years of submitting the proposal for this contract been convicted of or had a civil judgment rendered against them for:
   i. Fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a federal, state or local government transaction or contract.
   ii. Violating Federal or State antitrust statutes or committing embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property;
   iii. Are not presently indicted for or otherwise criminally or civilly charged by a governmental entity (Federal, State or Local) with commission of any of the offenses enumerated in paragraph (b) of this certification; and
   iv. Have not within a three (3) year period preceding this proposal had one or more federal, state or local government transactions terminated for cause or default.

c. Have not entered into a prior understanding, agreement, or connection with any corporation, firm, or person submitting a response for the same materials, supplies, equipment, or services and this proposal is in all respects fair and without collusion or fraud. The above-mentioned entities understand and agree that collusive bidding is a violation of state and federal law and can result in fines, prison sentences, and civil damage awards.
RIDER C

EXCEPTIONS

NA
RIDER D
Title: DEBARMENT, PERFORMANCE and NON-COLLUSION CERTIFICATION

State of Maine
Department of Administrative and Financial Services
DEBARMENT, PERFORMANCE, and NON-COLLUSION CERTIFICATION
RFP# 201906102
Telephone Based Interpreting Services

| Bidder’s Organization Name: | Sign Language USA |

By signing this document, I certify to the best of my knowledge and belief that the aforementioned organization, its principals and any subcontractors named in this proposal:

a. Are not presently debarred, suspended, proposed for debarment, and declared ineligible or voluntarily excluded from bidding or working on contracts issued by any governmental agency.

b. Have not within three years of submitting the proposal for this contract been convicted of or had a civil judgment rendered against them for:
   i. Fraud or a criminal offense in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a federal, state or local government transaction or contract.
   ii. Violating Federal or State antitrust statutes or committing embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property.
   iii. Are not presently indicted for or otherwise criminally or civilly charged by a governmental entity (Federal, State or Local) with commission of any of the offenses enumerated in paragraph (b) of this certification; and
   iv. Have not within a three (3) year period preceding this proposal had one or more federal, state or local government transactions terminated for cause or default.

c. Have not entered into a prior understanding, agreement, or connection with any corporation, firm, or person submitting a response for the same materials, supplies, equipment, or services and this proposal is in all respects fair and without collusion or fraud. The above-mentioned entities understand and agree that collusive bidding is a violation of state and federal law and can result in fines, prison sentences, and civil damage awards.

Failure to provide this certification may result in the disqualification of the Bidder’s proposal, at the discretion of the Department.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name (Print):</th>
<th>Title:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Jeff Ingram</td>
<td>Director of Marketing &amp; Business Development</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Authorized Signature: Jeff Ingram

Date: 7/8/2019
RIDER E

Title: CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE

**CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE**

THIS CERTIFICATE IS ISSUED AS A MATTER OF INFORMATION ONLY AND CONFERS NO RIGHTS UPON THE CERTIFICATE HOLDER. THIS CERTIFICATE DOES NOT AFFIRMATIVELY OR NEGATIVELY AMEND, EXTEND OR ALTER THE COVERAGE AFFORDED BY THE POLICIES BELOW. THIS CERTIFICATE OF INSURANCE DOES NOT CONSTITUTE A CONTRACT BETWEEN THE ISSUING INSURER(S), AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR PRODUCER, AND THE CERTIFICATE HOLDER.

**IMPORTANT:** If the certificate holder is an ADDITIONAL INSURED, the policyholder must be endorsed. IF SUBROGATION IS WAIVED, subject to the terms and conditions of the policy, certain policies may require an endorsement. A statement on this certificate does not confer rights to the certificate holder in lieu of such endorsements.

**PRODUCT**
MCNORR INSURANCE SERVICES INC/PHS
14721 HS
The Hartford Business Service Center
2000 Wisdom Blvd
San Antonio, TX 78261

**INSURED**
Sign Language USA LLC
PO BOX 1246
Mcleans VA 22101-1246

**INSURERS**
| INSURER A: Hartford Casualty Insurance Company | NA |
| INSURER B: Hartford Fire and Its P&C Affiliates | 00/14 |
| INSURER C: | NA |
| INSURER D: | NA |
| INSURER E: | NA |
| INSURER F: | NA |

**COVERAGES**

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS. LIMIT</th>
<th>TYPE OF INSURANCE</th>
<th>ADJ. INST.</th>
<th>END OF POLICY</th>
<th>POLICY #</th>
<th>POLICY # IMMORT</th>
<th>POLICY EXP IMMORT</th>
<th>LIMITS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A</td>
<td>COMMERCIAL GENERAL LIABILITY</td>
<td>CLAIM MADE X OCCUR</td>
<td>General Liability</td>
<td>14 SBA TX1024</td>
<td>09/13/2019</td>
<td>09/13/2020</td>
<td>MEDICAL (Per Occurrence)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>PROJECT x LOC</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>(Property Damage)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>OTHER</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PERSONAL INJURY</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>GENERAL ADDRESS</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PRODUCTS-COMPANY</td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>AUTOMOBILE LIABILITY</td>
<td>ANY AUTO</td>
<td>ALL OWNED AUTOS</td>
<td>Hired Autos</td>
<td>SCHEDULED AUTO</td>
<td>NON-Owned Autos</td>
<td>COVERED DUAL LIMIT</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>BODY INJURY (Per Occurrence)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>PROPERTY DAMAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>UMBRELLA LIABILITY</td>
<td>EXCESS</td>
<td>EXCESS LIMIT</td>
<td>CLAIM MADE</td>
<td></td>
<td></td>
<td>BACK OCCURRENCE</td>
</tr>
<tr>
<td>R</td>
<td>WORKERS’ COMPENSATION AND EMPLOYERS’ LIABILITY</td>
<td>ANY</td>
<td>PROPRIETOR</td>
<td>EMPLOYEE</td>
<td>EXCLUDED</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>EMPLOYMENT PRACTICES LIABILITY</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**DESCRIPTION OF OPERATIONS/LOCATIONS/VEHICLES** (ACORD 19) Additional Remarks Schedule, if any, may be attached if more space is required.

**CERTIFICATE HOLDER**
State of Maine
PO Box 1246
Mcleans VA 22101

**CANCELLATION**

SHOULD ANY OF THE ABOVE DESCRIBED POLICIES BE CANCELLED BEFORE THE EXPIRATION DATE THEREOF, NOTICE WILL BE DELIVERED IN ACCORDANCE WITH THE POLICY PROVISIONS.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE
Susan F. Howland
Please identify the country in which the services purchased through this contract will be performed:

☒ United States. Please identify state: Various locations in the US

☐ Other. Please identify country: Enter Country

Notification of Changes to the Information

The Provider agrees to notify the Division of Procurement Services of any changes to the information provided above.
This Business Associate Agreement ("Agreement") is made this 31st day of December 2019 (the "Effective Date") by and between the State of Maine, Department of Administrative and Financial Services (the Covered Entity, hereinafter, the "Department") and Sign Language USA ("Business Associate"), together (the "Parties"); and

WHEREAS, Business Associate may use, disclose, create, receive, maintain or transmit protected health information in a variety of form or formats, including verbal, paper and electronic (together, "PHI") on behalf of the Department in connection with Business Associate’s performance of its obligations under the following agreement between the parties: MA 18P 19121600000000000080 (the "Underlying Agreement"); and

WHEREAS, the Parties intend to ensure the confidentiality, privacy and security of Department’s PHI as required by law, including the Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996, P.L. 104-191 (HIPAA), and its implementing regulations at 45 CFR Parts 160 and 164 (the Privacy, Security, Breach Notification and Enforcement Rules or "HIPAA Rules") as updated by the Health Information Technology for Economic and Clinical Care Act (HITECH) enacted under Title XII of the American Recovery and Reinvestment Act of 2009, and its implementing Regulations (together, the "HIPAA and HITECH Rules"); and

WHEREAS, the Parties agree that certain federal and state laws, rules, regulations and accreditation standards also impose confidentiality restrictions that apply to this business relationship, and may include, but are not limited to: 42 CFR 2 et. seq.; 5 M.R.S.A. §19203-D; 22 M.R.S.A. §§42, 261, 815, 824, 833, 1494, 1596, 1711-C, 1828, 3173, 3292, 4008, 5328, 7250, 7703, 7954; 10 M.R.S.A. 1346 et. seq; 34-B M.R.S.A. §1207; 14-193 C.M.R, Ch. 1, Part A, § IX; and applicable accreditation standards of The Joint Commission or other appropriate accreditation body regarding confidentiality.

NOW THEREFORE, the parties agree as follows:

Specific Definitions for the Purpose of this Agreement:

**Breach** means the unauthorized acquisition, access, use or disclosure of PHI that compromises the security or privacy of such PHI. A security or privacy incident that involves PHI is presumed to be a breach requiring notification unless the Department proves, through specific risk analysis steps, that there is a low probability that the PHI was compromised or a) the incident does not involved unsecured PHI, or b) the incident falls into another exception or safe harbor as set forth in the HIPAA and HITECH Rules.

**Business Associate** is a person or entity that creates, receives, maintains or transmits PHI on behalf of, or provides services to, a covered entity, as set forth in the HIPAA Rules and other than in the capacity of a workforce member.
**STATE OF MAINE | SERVICE CONTRACT**

*Covered Entity* is a 1) health plan, (2) health care clearinghouse, or 3) health care provider who electronically transmits any health information in connection with transactions for which HHS has adopted standards. Generally, these electronic transactions concern billing and payment for services or insurance coverage.

*Designated Record Set* means the billing and medical records about individuals maintained by or for a covered provider: the enrollment, claims adjudication, payment, case or medical management record systems maintained by or for a health plan; or that are used in whole, or in part, by the covered entity to make decisions about individuals.

*Individual* means the person who is the subject of the PHI.

*Protected Health Information* means information that is created or received by a health care provider, health plan, public health authority, employer, life insurer, school or university, or health care clearinghouse that relates to the past, present, or future physical or mental health or condition of an individual; the provision of health care to an individual; or the past, present, or future payment for the provision of health care to an individual and is transmitted or maintained in electronic or any other form or medium.

*Security Incident* means the attempted or successful unauthorized access, use, disclosure, modification or destruction of information [or PHI] or interference with system operation in an information system.

*Subcontractor* means a natural person, trust or estate, partnership, corporation, professional association or corporation, or other entity, public or private, to whom a business associate has delegated a function, activity, or service, other than in the capacity of a member of the workforce of such business associate.

*Unsecured Protected Health Information* means PHI that is not rendered unusable, unreadable, or indecipherable to unauthorized individuals through the use of a technology or methodology specified by the U.S. Department of Health and Human Services ("HHS") in its guidance.

**General Definitions.** The following terms used in this Agreement shall have the same meaning as those terms in the HIPAA and HITECH Rules: Data Aggregation, Disclosure, Health Care Operations, Minimum Necessary, Notice of Privacy Practices, Required by Law, and Use.

1. **Permitted Uses and Disclosures**

   a. Business Associate agrees to use or disclose the PHI authorized by this Agreement only to perform the services of the Underlying Agreement between the Parties, or as required by law.

   b. Business Associate may use or disclose PHI for the proper management and administration of Business Associate or to carry out the legal responsibilities of the Business Associate, only where a) the use or disclosure does not violate any law governing the protection of the PHI, including, but not limited to, prohibitions under 42 CFR Part 2 (Part 2 Regulations), and b) the disclosures are required by law or c) Business Associate agrees only to disclose the minimum necessary PHI to accomplish the intended purpose and i) obtains reasonable assurances from the person or entity to whom the information is disclosed that the PHI will remain confidential and used or further disclosed only as required by law or for the purposes for which it was disclosed to the person or entity, and ii) the person or entity agree to immediately notify Business Associate of any
instances of which it is aware that the confidentiality, privacy or security of the information has been actually or potentially breached.

c. Business Associate may provide data aggregation services relating to the health care operations of the Department, or de-identify the Department’s PHI, only when such specific services are permissible under the Underlying Agreement or as otherwise preapproved in writing by the Department.

2. Obligations and Activities of the Business Associate

a. Compliance. Business Associate agrees to comply with the HIPAA and HITECH Rules, and other applicable state or federal law, to ensure the protection of the Department’s PHI, and only use and disclose PHI consistent with the Department’s minimum necessary policy and the legal requirements of this Agreement. Business Associate may not use or disclose PHI in a manner that would violate the HIPAA or HITECH Rules or other state or federal law if performed by the Department.

b. Safeguards. In complying with the HIPAA and HITECH Rules, Business Associate agrees to use appropriate administrative, technical and physical safeguards, and comply with any required security or privacy obligations, to protect the confidentiality, integrity and availability of the Department’s PHI.

c. Reporting. Business Associate agrees to report to the Department any inappropriate use or disclosure of the Department’s PHI of which it becomes aware, i.e. any use or disclosure not permitted in this Agreement or in violation of any legal requirement, including actual and suspected breaches of unsecured PHI, and any actual or potential security incident of which it becomes aware. Such report will be made to the Department’s Director of Healthcare Privacy or her designee within twenty-four (24) hours of when the Business Associate becomes aware of an actual or suspected incident or breach. In the event that a breach is determined to have occurred under the authority of the Business Associate, Business Associate will cooperate promptly with the Department to provide all specific information required by the Department for mandatory notification purposes.

d. Subcontractors and Agents. In accordance with 45 CFR 164.502(e)(1)(ii) and 164.308(b)(2), if applicable, Business Associate shall ensure that any third parties, agents or subcontractors (together, “Subcontractors”) that use, disclose, create, acquire, receive, maintain, or transmit PHI on behalf of Business Associate agree to the same restrictions, conditions, and requirements that apply to Business Associate with respect to such PHI. Business Associate shall obtain and maintain a written agreement with each Subcontractor that has or will have access, through Business Associate, to the Department’s PHI, ensuring that the Subcontractor agrees to be bound to the same restrictions, terms and conductions that apply to Business Associate under this Agreement.

e. Mitigation. The Business Associate shall exhaust, at its sole expense, all reasonable efforts to mitigate any harmful effect known to the Business Associate arising from the use or disclosure of PHI by Business Associate in violation of the terms of this Agreement.

f. Accounting of Disclosures. To the extent required by the terms of this Agreement, Business Associate will maintain and make available the information and/or documentation required to provide an accounting of disclosures as necessary to satisfy the Department’s obligations under 45 CFR 164.528.

g. Access. In the event that Business Associate creates or maintains PHI in a designated record set, Business Associate will use commercially reasonable efforts to make PHI available in the format requested, and as necessary to satisfy the Department’s obligation under 45 C.F.R. 164.524, within 30 days from the time of request. Business Associate will inform the Department of the individual’s request within 5 (five) business days of the request.
STATE OF MAINE | SERVICE CONTRACT

h. Amendment. In the event that Business Associate creates or maintains PHI in a designated record set, Business Associate agrees to make any amendment(s) to the PHI as directed or agreed to by the Department, or take other measures as necessary to satisfy the Department’s obligations under 45 CFR 164.526, in such time period and in such manner as the Department may direct.

i. Restrictions. Upon notification from the Department, Business Associate shall adhere to any restrictions on the use or disclosure of PHI agreed to by or required of the Department pursuant to 45 CFR 164.522.

j. Audit by the Department or the HHS Secretary. The Business Associate will make its internal practices, books and records relating to the use or disclosure of PHI received from the Department or used, acquired, maintained, created or received by the Business Associate on behalf of the Department, available to either the Department or the HHS Secretary for the purposes of determining the compliance of either the Department or the Business Associate with the Medicaid Act, and the HIPAA and HITECH Rules, or any other federal, state or accreditation requirement. 45 C.F.R. 164.504.

k. Other Obligations: To the extent that Business Associate is to carry out one or more of the Department’s obligations under the HIPAA and HITECH Rules or other federal or state law, Business Associate agrees to comply with the legal requirements that apply to the Department in performing that obligation;

3. Obligations of the Department

a. The Department shall notify Business Associate of a) any limitation in any applicable Notice of Privacy Practices that would affect the use or disclosure of PHI by the Business Associate and b) any changes, revocations, restrictions or permissions by an individual to the use and disclosure of his/her PHI to which the Department has agreed, to the extent such restrictions or limitations may affect the performance of Business Associate’s services on behalf of the Department.

b. The Department shall not request that Business Associate use or disclose PHI in any format, and in any manner, that would be prohibited if performed by the Department.

4. Hold Harmless

Business Associate agrees to indemnify and hold harmless the Department, its directors, officers, agents, shareholders, and employees against any and all claims, demands, expenses, liabilities or causes of action that arise from any use or disclosure of PHI not specifically permitted by this Agreement, applicable state or federal laws, licensing, accreditation or other requirements.

5. Term of Agreement

a. Term. This Agreement shall be effective as of the Effective Date and shall terminate at the end of the term of the Underlying Agreement. To the extent that the Underlying Agreement automatically renews, this Agreement shall also automatically renew itself for the same renewal period unless the Department terminates this Agreement for cause as set forth in Section 5(c). Either party may terminate the Agreement consistent with the written notice provision regarding termination in the Underlying Agreement.

b. Auto-renewal. In the event that this Agreement is automatically renewed, the Business Associate agrees to be bound by the terms of this Agreement and laws referenced in this Agreement that are current and in effect at the time of renewal.

c. Termination for Cause. Notwithstanding the foregoing, Business Associate authorizes termination of this Agreement by the Department if the Department determines that Business Associate has violated a material term of the Agreement. The Department shall either, at its sole discretion:
STATE OF MAINE | SERVICE CONTRACT

i. Provide the Business Associate an opportunity to cure or end the violation within a time frame and upon such conditions as established by the Department; and

ii. Immediately terminate this Agreement in the event the Business Associate has either failed to cure in the time frame provided by the Department or if cure is not possible.

d. **Obligations of the Business Associate upon Termination.** Upon termination of this Agreement for any reason, Business Associate, shall

   i. Return or destroy all PHI used, created, accessed, acquired, maintained, or received by the Business Associate on behalf of the Department, and retain no copies in any format. Business Associate shall ensure that its Subcontractors do the same.

   ii. If the Department agrees that Business Associate may destroy all PHI in its possession, Business Associate shall certify such destruction to the Department.

   iii. If returning or destroying PHI is not feasible, Business Associate agrees to protect the confidentiality of the PHI and retain only that PHI which is necessary for the Business Associate to continue its proper management and administration, or to carry out its legal responsibilities. Business Associate shall not use or disclose the PHI for other than the purpose for which it was retained, and return to the Department, or destroy if approved by the Department, such PHI when no longer required. Furthermore, Business Associate shall continue to use appropriate safeguards and comply with the HIPAA and HITECH Rules, other applicable state and federal law, with respect to PHI in any format for as long as Business Associate retains the PHI.

   iv. Upon appropriate direction from the Department, Business Associate shall transmit the PHI to another business associate of the Department consistent with all legal and regulatory safeguards delineated in this Agreement.

6. **Qualified Service Organization Agreement**

To the extent that in performing its services for or on behalf of the Department, Business Associate uses, discloses, maintains or transmits PHI that is protected by the Part 2 Regulations, Business Associate acknowledges that it is a Qualified Service Organization for the purpose of such federal law; acknowledges that in receiving, storing, processing or otherwise dealing with any such patient records, it is fully bound by the Part 2 Regulations; and, if necessary, will resist in judicial proceedings any efforts to obtain access to patient records except as permitted by the Part 2 Regulations.

7. **Survival of Business Associate Obligations**

The obligations of the Business Associate under this Agreement shall survive the termination of this Agreement indefinitely.
STATE OF MAINE | SERVICE CONTRACT

8. Miscellaneous

(a) Amendment. The Parties agree to take such action as is necessary to amend this Agreement from time to time as is necessary for the Department to comply with the requirements of the HIPAA and HITECH Rules, and/or other applicable laws or requirements. This Agreement may only be amended in writing, signed by authorized representatives of the Parties.

(b) Injunction. The Department and Business Associate agree that any violation of the provisions of this Addendum may cause irreparable harm to the Department. Accordingly, in addition to any other remedies available to the Department, Department shall be entitled to seek an injunction or other decree of specific performance with respect to any violation of this Agreement or explicit threat thereof, without bond or other security being required and without the necessity of demonstrating actual damages.

(c) Interpretation. Any ambiguity in this Agreement shall be resolved to ensure that the Department is in compliance with the HIPAA and HITECH Rules, or other applicable laws or privacy or security requirements.

(d) Legal References. A reference in this Agreement to a section in the HIPAA or HITECH Rules or to other federal or state law, means the section as in effect or as amended.

IN WITNESS WHEREOF, the parties have executed this Business Associate Agreement as of the Effective Date.

Business Associate

Signature: [Signature]

Name: Dr. Richard F. Rosen
Title: CEO
Date: 12.20.19
## Attachment 1 – List of Languages

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>I. LANGUAGES</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Bidder should be able to provide Telephone Based Interpreter Services for all languages/dialects listed below. Bidders are to circle all languages identified below which they do not provide. Bidders are also to add any languages they provide services for not identified below.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Acholi</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Akan</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Albanian</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Amharic</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Arabic</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Amharic</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Assyrian</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bambara</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Behdini</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bengali</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bosnian</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bulgarian</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Burmese</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cambodian</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cantonese</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cape Verde Creole</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Catalan</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Chin</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Chuukese</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Chinese</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Chiu-Chow</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Croatian</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Czech</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Danish</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Dari</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>
STATE OF MAINE | SERVICE CONTRACT

Attachment #2 – Instructions to Access Telephone Based Interpreter Services

Instructions to Access Telephone Based Interpreter Services

Before utilizing services for the first time, you will need a unique pin associated with your department or agency. To acquire a pin, please contact

Jeff Ingram – Remote Interpreter Services Manager
jeff@sgmlanguageusa.com
703-628-5472

To Access Service:

Dial – 844-723-6288

When prompted, enter your pin ________ followed by #

You will hear a custom welcome “Welcome State of Maine”

You will be given the option to enter the language code or press *# to speak the language you are requesting.

After you press *# simply say the name of the language, for example “Spanish”. The system will confirm “You are requesting Spanish. Is this correct?”

Once confirmed, you will then be routed to the next available interpreter in that language. This process usually takes an average of 10 seconds.

After Call:

Upon completion of your call, you will be given the option to rate the interpreter and the call quality. This is not a required step however all ratings are used for quality control.

If you have any questions or need support, please contact your representative as listed above.